

## Pack Care

### バックのお手入れ

- 使用後は速やかにバックを清掃してください。荷物を全て取り出し、バックを逆さまにしてゴミやほこりを取り除きます。
- 汚れた部分は、中性洗剤を薄めた水を布に含ませ、固くしぼってやさしく拭取ってください。
- 濡れている場合は、日陰に吊るして乾燥させてください。
- 保管する場合は、全てのストラップを緩め、乾燥した、高温にならない場所に吊るしてください。
- 汚れがひどい場合は、中性洗剤を使用して手洗いし、水でよくすすいでから、日陰に吊るして乾燥させてください。

## Pack Your Pack

### パッキング & フィッティング

バックの性能を最大限に引き出し快適な背負い心地を得るためには、正しいフィッティングと重量配分を意識したパッキングが重要です。パッキングとフィッティングの詳細についてはオspreyまたはロストアローのWEBサイトでご確認ください。



Heavy Light

www.ospreypacks.com  
www.lostarrow.co.jp

# Kestrel Series

## ケストレルシリーズ 取り扱い説明書



この度は、ケストレルシリーズをご購入いただき誠にありがとうございます。細部まで入念に作り込まれたオspreyバックには豊富な機能が備えられています。この取り扱い説明書をよくお読みになり、バックの機能を十分にご活用ください。

**(CN)** 如欲觀看繁體中文使用者手冊，請瀏覽 [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com)

请访问[www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com)获得该用户手册的中文版本

**(JP)** 日本語版オーナーズマニュアルはオsprey社の

Web サイト (<http://www.ospreypacks.com>) からダウンロードすることができます。

**(FR)** Veuillez visiter [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com) pour une version en français de ce guide d'utilisation.

**(DE)** Auf der Homepage [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com) finden Sie die deutsche Version dieses enutzerhandbuchs.

**(ES)** Visita por favor [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com) para ver la versión de nuestro manual en Español.

**(IT)** Visita il sito [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com) per la versione in Italiano del manuale d'uso.



www.ospreypacks.com.

Osprey Packs, Inc.  
115 Progress Circle  
Cortez, CO 81321 USA  
866-284-7830

オsprey日本総代理店  
株式会社ロストアロー  
[www.lostarrow.co.jp](http://www.lostarrow.co.jp)

オsprey製品に関するご質問や  
ご不明な点がございましたら  
下記ユーザーサポートダイヤルまで  
お問い合わせください

〒350-2213  
埼玉県鶴ヶ島市脚折 1386-6  
代表：049-271-7111  
ユーザーサポート：049-271-7113  
FAX: 049-271-7112  
e-mail: [info@lostarrow.co.jp](mailto:info@lostarrow.co.jp)

## SHARED FEATURES

ケストレルシリーズ 共通の機能

### AirScape™ Suspension

#### エアスケープサスペンション

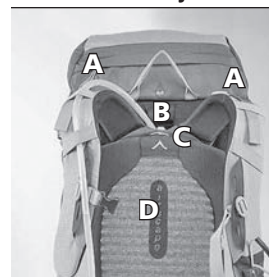
ケストレルシリーズ(28を除く)には、荷物を安定させ快適に背負うためのライトワイヤーと呼ばれる金属製ペリフェラルフレームを内蔵。

### AirScape™ Backpanel

#### エアスケープバックパネル

ケストレルシリーズの背面には、凹凸のある5mm厚のフォーム材をメッシュ素材でカバーする構造のエアスケープバックパネルを採用。優れた通気性と快適な背負い心地を同時に実現しています。

### Torso Adjustable Harness



#### 背面長の調整

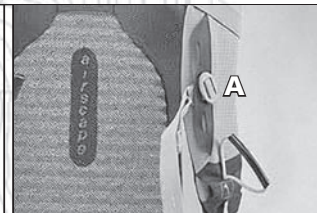
ケストレルシリーズは2つのサイズ(背面長適応範囲)と、背面長調整機能により、バックを個人の体型にぴったりとフィットさせることができます。背面長を調整する場合は、ショルダーベルト上部のロードリフターストラップ(A)をゆるめて、矢印アイコンのある位置(B)から、背面パネ

ルとショルダーベルトの隙間に手を入れて、ショルダーベルトを固定している面ファスナーをはがしてください。刺繍の目盛り(C)を目安に、ショルダーベルトをスライドさせ、背面長を調整してください。バックパネル(D)を押して面ファスナーをしっかりと固定してください。

### Three-Position Adjustable Sternum Strap

#### スターナムストラップの調整

スターナムストラップは取り付け位置を3段階に調整することが可能。楕円形パーツ(A)を水平に倒し、先端をショルダーベルトのスリットに通してスターナムストラップを取り外してください。好みの高さのスリットに裏側から楕円形パーツを通し、垂直に戻して確実に固定してください。反対側も同じ高さに調整してください。



### Hipbelt Webbing Strap Retention

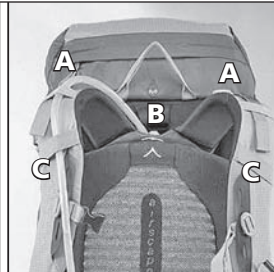
#### ヒップベルトストラップ リテンション

ケストレルシリーズのヒップベルトにはバックルの近くにエラスチックバンドが取り付けられています。このバンドは、調整して余ったヒップベルトストラップが行動中にじゃまにならないよう、折りたたんで挟んでおくためのものです。

## External Hydration Compartment

### ハイドレーションの収納

ショルダーベルトと本体の隙間にウォーターパックの外部コンパートメントがあります。収納する場合はロードリフターストラップ(A)をゆるめ、コンパートメント(B)にウォーターパックを収納し、左右どちらか好みのショルダーベルトのエラスチックバンドで、チューブを固定してください。



## Integrated Raincover



### レインカバーを標準装備

レインカバー(A)は本体下部の、レインカバーマークのあるコンパートメントに収納されています。使用する場合は、コンパートメントのジッパーを開いてレインカバーを取り出しバック全体にかぶせ(B)、レインカバー下部にあるコードロックでコードを引き締め、バックにフィットさせてください。収納は装着と逆の手順で行ってください。  
※レインカバーを取り外す場合は、本体のコードループに接続されているレインカバーのウェビングテープを外します。

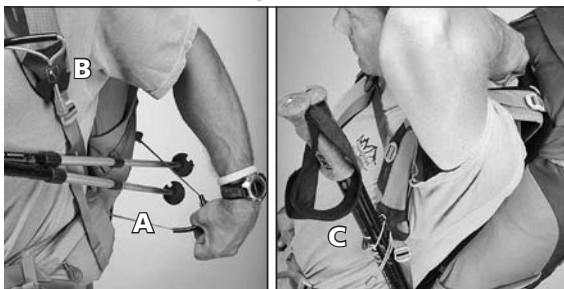
## Reverse StraightJacket™ Compression System

### リバースストレートジャケット コンプレッションシステム

ケストレルシリーズは2通りに使用できるコンプレッションシステム(A)を装備。しっかりとバックを圧縮したり、バックのサイドにギアを取り付けたい場合はサイドコンプレッション(標準状態)として機能します。フラップを正面に回して対応するバックルに接続すると、不均等な荷物を安定させたり、正面にスノーシューやスノーボードを取り付けたりすることのできる、ストレートジャケットタイプのコンプレッションとして機能します。



## Stow On The Go™ Attachment System



### ストウオンザゴー アタッチメントシステム

ストウオンザゴーはバックを背負ったままトレッキングポールを着脱することのできるオスプレー独自のシステムです。取り付ける場合は、トレッキングポールを安全かつ扱いやすい長さに縮め、バック左側のストレッチポケットの下部にあるエラスチックコード(A)を引き伸ばし、トレッキングポールのバスケットを挿入します。左側ショルダーベルトのコードロック(B:トレッキングポールのアイコン部分)を、親指と人差し指で押しながらエラスチックバンドを引き伸ばし、トレッキングポールのグリップを挿入し(C)、エラスチックコードしっかりと締めてください。取り外しは装着と逆の手順で行います。

## Zippered Hipbelt Pockets

### ジッパー ヒップベルトポケット

ゆったりとしたサイズの立体的なヒップベルトポケット。ジッパーは片手でスムーズに開閉することが可能。行動中に使用するアイテムの収納に適します。



## Pockets



### サイドストレッチポケット

ケストレルシリーズは正面と両サイドにナイロンスパンメッシュ製のストレッチポケットを装備。小物からボリュームのあるアイテムまでしっかりと保持してくれます。

## Tool Attachment

### アイスツールアタッチメント

アイスツールやトレッキングポールを確実に素早く着脱することのできるアタッチメントを2組装備。シャフトを保持するバンジーコードはデジチェーンに面ファスナーで固定されており、取り付け位置を上下に移動することが可能。



## UNIQUE FEATURES

### ケストレルシリーズ 個々の機能



ケストレル68

※ 日本国内では販売していません

### 主要素材

420Dナイロン バッククロス、210Dx330Dナイロンシャドウボックス、ナイロンスパンメッシュ

サイズ	容量	重量
M/L	68L	1.86kg
S/M	65L	1.78kg

### Kestrel 58

固定式トップポケットを備えたトップローディングバック。金属製ライトワイヤーフレームを内蔵した背面サスペンションが高荷重を支えます。

- 2つのコンパートメントを持つ固定式トップポケットは、裏面にメッシュポケットを装備
- スリーピングバッグアクセスジッパーは内部にディバイダーを装備し、1~2気室の切り替えが可能
- 着脱式スリーピングパッドストラップ
- パーチカルジッパーサイドポケット
- 優れた通気性のヒップベルトは、打ち抜き穴のあるEVAフォームをメッシュでカバーする構造。両サイドにジッパーポケットを装備

### 主要素材

420Dナイロン バッククロス、210Dx330Dナイロンシャドウボックス、ナイロンスパンメッシュ

サイズ	容量	重量
M/L	58L	1.76kg
S/M	55L	1.67kg



ケストレル58

### Kestrel 68

固定式トップポケットを備えたトップローディングバック。金属製ライトワイヤーフレームを内蔵した背面サスペンションが高荷重を支えます。

- 2つのコンパートメントを持つ固定式トップポケットは、裏面にメッシュポケットを装備
- スリーピングバッグアクセスジッパーは内部にディバイダーを装備し、1~2気室の切り替えが可能
- 着脱式スリーピングパッドストラップ
- パーチカルジッパーサイドポケット
- 優れた通気性のヒップベルトは、打ち抜き穴のあるEVAフォームをメッシュでカバーする構造。両サイドにジッパーポケットを装備



ケストレル48

### 主要素材

420Dナイロン バッククロス、210Dx330Dナイロンシャドウボックス、ナイロンスパンメッシュ

サイズ	容量	重量
M/L	48L	1.64kg
S/M	46L	1.56kg

### Kestrel 38

固定式トップポケットを備えたトップローディングバック。エアスケープバックパネルと金属製ライトワイヤーフレームを装備。

- 2つのコンパートメントを持つ固定式トップポケットは、裏面にメッシュポケットを装備
- 着脱式スリーピングパッドストラップ
- 本体下部にスリーピングバッグアクセスジッパーを装備
- 優れた通気性のヒップベルトは、打ち抜き穴のあるEVAフォームをメッシュでカバーする構造。両サイドにジッパーポケットを装備

### 主要素材

420Dナイロン バッククロス、210Dx330Dナイロンシャドウボックス、ナイロンスパンメッシュ

サイズ	容量	重量
M/L	38L	1.53kg
S/M	36L	1.46kg

### Kestrel 48

固定式トップポケットを備えたトップローディングバック。エアスケープバックパネルと金属製ライトワイヤーフレームを装備。

- 2つのコンパートメントを持つ固定式トップポケットは、裏面にメッシュポケットを装備
- 本体下部にスリーピングバッグアクセスジッパーを装備
- 着脱式スリーピングパッドストラップ
- パーチカルジッパーサイドポケット
- 優れた通気性のヒップベルトは、打ち抜き穴のあるEVAフォームをメッシュでカバーする構造。両サイドにジッパーポケットを装備



ケストレル38



ケストレル32

サイズ	容量	重量
M/L	32L	1.30kg
S/M	30L	1.26kg

### Kestrel 32

エアスケープバックパネルと金属製ライトワイヤーフレームを装備したパネルローディングバック。

- トップスラッシュポケット
- メインコンパートメントのアクセスパネルにはデュアルジッパーを装備
- ジッパーポケットを装備したヒップベルトは、通気性に優れたメッシュ生地を使用

### 主要素材

420Dナイロン バッククロス  
210Dx330Dナイロンシャドウボックス  
ナイロンスパンメッシュ

### Kestrel 28

固定式トップポケットとエアスケープバックパネルを装備したトップローディングバック。

- シンプルな1気室の固定式トップポケットは、裏面にメッシュポケットを装備
- HDPEヘッドレイルが頭のスペースを確保

### 主要素材

420Dナイロン バッククロス  
210Dx330Dナイロンシャドウボックス  
ナイロンスパンメッシュ



ケストレル28

サイズ	容量	重量
M/L	28L	1.33kg
S/M	26L	1.26kg

## Osprey AddOns™

### アドオン

オスプレーはアドオンと呼ばれる純正アクセサリをラインナップしています。詳細はオスプレーまたはロストアローのWEBサイトでご確認ください。

www.ospreypacks.com  
www.lostarrow.co.jp

